

#### durée

#### Ministère des Soins de longue durée

Division des opérations relatives aux soins de longue durée Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée

#### District de Hamilton

119, rue King Ouest, 11º étage Hamilton (Ontario) L8P 4Y7 Téléphone : 800-461-7137

### Rapport public

Date d'émission du rapport : 9 septembre 2025

**Numéro d'inspection**: 2025-1615-0006

Type d'inspection :

Incident critique

**Titulaire de permis :** Municipalité régionale de Halton

Foyer de soins de longue durée et ville : Post Inn Village, Oakville

### **RÉSUMÉ DE L'INSPECTION**

L'inspection a eu lieu sur place aux dates suivantes : du 27 au 29 août 2025 et du 2 au 5 et le 9 septembre 2025.

L'inspection concernait :

- Le dossier : n° 00152275 Incident critique (IC) n° M620-000040-25 lié à la prévention et à la gestion de la peau et des plaies.
- Le dossier : n° 00153562 IC n° M620-000044-25 lié à la prévention des mauvais traitements et de la négligence et aux comportements réactifs.
- Le dossier : n° 00153897 IC n° M620-000047-25 lié à la gestion des médicaments.

Les **protocoles d'inspection** suivants ont été utilisés pendant cette inspection :

Prévention et gestion des soins de la peau et des plaies

Gestion des médicaments

Comportements réactifs

Prévention des mauvais traitements et de la négligence



#### durée

#### Ministère des Soins de longue durée

Division des opérations relatives aux soins de longue durée Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée

#### District de Hamilton

119, rue King Ouest, 11º étage Hamilton (Ontario) L8P 4Y7 Téléphone : 800-461-7137

### **RÉSULTATS DE L'INSPECTION**

# AVIS ÉCRIT : Prévention et gestion des soins de la peau et des plaies

Non-respect nº 001 Avis écrit aux termes de l'alinéa 154 (1) 1) de la LRSLD (2021)

Non-respect de : l'alinéa 55 (2) e) du Règl. de l'Ont. 246/22

Soins de la peau et des plaies

Paragraphe 55 (2) Le titulaire de permis d'un foyer de soins de longue durée veille à ce qui suit :

(e) le résident qui présente un problème de peau pouvant vraisemblablement nécessiter une intervention en matière de nutrition, ou répondre à une telle intervention, comme des lésions de pression, des ulcères du pied, des plaies chirurgicales, des brûlures ou une dégradation de l'état de sa peau est évalué par un diététiste agréé qui fait partie du personnel du foyer et toute modification que le diététiste recommande au programme de soins du résident, en ce qui concerne l'alimentation et l'hydratation, est mise en œuvre. Règl. de l'Ont. 246/22, par. 55 (2); Règl. de l'Ont. 66/23, art. 12.

Le titulaire de permis n'a pas veillé à ce qu'une personne résidente fasse l'objet d'une évaluation par un diététiste professionnel ou une diététiste professionnelle lorsque son altération de la peau a empiré. Des mesures d'intervention supplémentaires ont été mises en œuvre pour gérer et surveiller l'altération de la peau, mais l'aiguillage au ou à la diététiste n'a pas été effectué.

**Sources** : entretiens avec le personnel et dossiers cliniques de la personne résidente.



#### durée

#### Ministère des Soins de longue durée

Division des opérations relatives aux soins de longue durée Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée

#### District de Hamilton

119, rue King Ouest, 11º étage Hamilton (Ontario) L8P 4Y7 Téléphone : 800-461-7137

# ORDRE DE CONFORMITÉ CO n° 001 Administration des médicaments

Non-respect nº 002 Ordre de conformité aux termes de l'alinéa 154 (1) 2) de la LRSLD (2021)

#### Non-respect du : paragraphe 140 (1) du Règl. de l'Ont. 246/22

Administration des médicaments

Paragraphe 140 (1) Le titulaire de permis d'un foyer de soins de longue durée veille à ce qu'aucun médicament ne soit utilisé par un résident du foyer ou ne lui soit administré, à moins que le médicament ne lui ait été prescrit. Paragraphe 140 (1) du Règl. de l'Ont. 246/22.

# L'inspecteur ou l'inspectrice ordonne au titulaire de permis de se conformer à un ordre de conformité [alinéa 155 (1) a) de la LRSLD (2021)] :

Le titulaire de permis doit se conformer à ce qui suit :

- 1) Former à nouveau deux employés spécifiques sur la procédure d'administration des médicaments du foyer, la norme de pratique des médicaments de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario (OIIO) et le processus de transfert des responsabilités d'un employé à l'autre.
- 2) Conserver un registre écrit de la formation, y compris le contenu de la formation, la date à laquelle la formation a eu lieu et l'infirmier ou l'infirmière gestionnaire qui a dispensé la formation.
- 3) Effectuer, au minimum, une vérification avant la date limite de conformité pour les deux membres du personnel spécifiés afin de s'assurer que la procédure d'administration des médicaments du foyer et la norme de pratique des médicaments de l'OIIO sont respectées lors de l'exécution du processus d'administration des médicaments.
- 4) Conserver un registre écrit des vérifications et indiquer la date de la vérification, le nom de l'infirmier ou l'infirmière gestionnaire qui a effectué la vérification, les



#### durée

#### Ministère des Soins de longue durée

Division des opérations relatives aux soins de longue durée Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée District de Hamilton

119, rue King Ouest, 11º étage Hamilton (Ontario) L8P 4Y7 Téléphone : 800-461-7137

éventuelles lacunes cernées et les mesures correctives prises.

#### **Motifs**

Le titulaire de permis n'a pas veillé à ce qu'une personne résidente reçoive les médicaments qui lui ont été prescrits, ce qui a entraîné un incident lié à la médication, la personne résidente ayant reçu plusieurs médicaments qui appartenaient à une autre personne résidente.

« Incident lié à un médicament » désigne un événement évitable lié à la prescription, à la commande, à la préparation, à l'entreposage, à l'étiquetage, à l'administration ou à la distribution d'un médicament, ou encore à la transcription d'une ordonnance.

Conformément à l'alinéa 11 (1) b) du Règl. de l'Ont. 246/22, le titulaire de permis doit veiller à ce que les politiques écrites établies pour l'administration des médicaments soient respectées.

Plus précisément, deux membres du personnel administraient des médicaments dans une unité sans respecter les pratiques exemplaires en matière d'administration de médicaments. La norme de pratique des médicaments de l'OIIO stipule que les membres du personnel infirmer doivent fournir le médicament directement au client ou à la cliente ou à son représentant ou sa représentante, ce qui inclut la sélection, la préparation et le transfert du médicament en vue de son administration.

**Sources**: dossiers cliniques de la personne résidente, notes d'enquête, rapport d'incident lié aux médicaments, procédure d'administration des médicaments de Post Inn Village, norme de pratique des médicaments de l'OIIO, entretiens avec le personnel.



#### durée

#### Ministère des Soins de longue durée

Division des opérations relatives aux soins de longue durée Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée District de Hamilton

119, rue King Ouest, 11e étage Hamilton (Ontario) L8P 4Y7 Téléphone : 800-461-7137

Le titulaire de permis doit se conformer à cet ordre au plus tard le

4 novembre 2025.



#### durée

#### Ministère des Soins de longue durée

Division des opérations relatives aux soins de longue durée Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée District de Hamilton

119, rue King Ouest, 11º étage Hamilton (Ontario) L8P 4Y7 Téléphone : 800-461-7137

### RENSEIGNEMENTS SUR LA RÉVISION/L'APPEL

PRENDRE ACTE Le titulaire de permis a le droit de demander une révision par le directeur de cet (ces) ordre(s) ou de cet avis de pénalité administrative conformément à l'article 169 de la *Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée* (la Loi). Le titulaire de permis peut demander au directeur ou à la directrice de suspendre le ou les présents ordres en attendant la révision. Si un titulaire de permis demande la révision d'un avis de pénalité administrative (APA), l'obligation de payer est suspendue jusqu'à la décision de la révision.

Remarque: En vertu de la Loi, les frais de réinspection ne peuvent faire l'objet d'une révision par le directeur ou la directrice ou d'un appel auprès de la Commission d'appel et de révision des services de santé (CARSS). La demande de révision par le directeur ou la directrice doit être présentée par écrit et signifiée au directeur ou à la directrice dans les 28 jours suivant la date de signification de l'ordre ou de l'APA au titulaire de permis.

La demande écrite de révision doit comprendre :

- (a) les parties de l'ordre ou de l'APA pour lesquelles la révision est demandée;
- (b) toute observation que le titulaire de permis souhaite que le directeur ou la directrice prenne en considération;
- (c) une adresse de signification pour le titulaire de permis.

La demande écrite de révision doit être signifiée en mains propres, par courrier recommandé, par courriel ou par service de messagerie commercial à la personne indiquée ci-dessous.

#### Directeur ou directrice

a/s du coordonnateur des appels



#### durée

#### Ministère des Soins de longue durée

Division des opérations relatives aux soins de longue durée Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée District de Hamilton

119, rue King Ouest, 11º étage Hamilton (Ontario) L8P 4Y7 Téléphone : 800-461-7137

Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée Ministère des Soins de longue durée 438, avenue University, 8° étage Toronto (Ontario) M7A 1N3

Courriel: MLTC.AppealsCoordinator@ontario.ca

Si la signification se fait :

- (a) par courrier recommandé, elle est réputée être effectuée le cinquième jour après le jour de l'envoi;
- (b) par courriel, elle est réputée être effectuée le jour suivant, si le document a été signifié après 16 h;
- (c) par service de messagerie commerciale, elle est réputée être effectuée le deuxième jour ouvrable après la réception du document par le service de messagerie commerciale.

Si une copie de la décision du directeur ou de la directrice n'est pas signifiée au titulaire de permis dans les 28 jours suivants, la réception de la demande de révision du titulaire de permis, le ou les présents ordres et/ou le présent APA sont réputés confirmés par le directeur ou la directrice et, aux fins d'un appel devant la CARSS, le directeur ou la directrice est réputé(e) avoir signifié au titulaire de permis une copie de ladite décision à l'expiration de la période de 28 jours.

En vertu de l'article 170 de la Loi, le titulaire de permis a le droit d'interjeter appel de l'une ou l'autre des décisions suivantes auprès de la CARSS :

- a) un ordre donné par le directeur ou la directrice en vertu des articles 155 à 159 de la Loi;
- b) un APA délivré par le directeur ou la directrice en vertu de l'article 158 de la Loi; c) la décision de révision du directeur ou de la directrice, rendue en vertu de l'article 169 de la Loi, concernant l'ordre de conformité (art. 155) ou l'APA (art. 158) d'un inspecteur ou d'une inspectrice.



#### durée

#### Ministère des Soins de longue durée

Division des opérations relatives aux soins de longue durée Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée District de Hamilton

119, rue King Ouest, 11º étage Hamilton (Ontario) L8P 4Y7 Téléphone : 800-461-7137

La CARSS est un tribunal indépendant qui n'a aucun lien avec le ministère. Elle est établie par la législation pour examiner les questions relatives aux services de soins de santé. Si le titulaire de permis décide d'interjeter appel, il doit remettre un avis d'appel écrit dans les 28 jours suivants la date à laquelle il a reçu une copie de l'ordre, de l'APA ou de la décision du directeur ou de la directrice qui fait l'objet de l'appel. L'avis d'appel doit être remis à la fois à la CARSS et au directeur ou à la directrice.

#### Commission d'appel et de révision des services de santé

À l'attention du registrateur 151, rue Bloor Ouest, 9° étage Toronto (Ontario) M5S 1S4

#### Directeur ou directrice

a/s du coordonnateur des appels Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée Ministère des Soins de longue durée 438, avenue University, 8° étage Toronto (Ontario) M7A 1N3

Courriel: MLTC.AppealsCoordinator@ontario.ca

Dès réception, la CARSS accusera réception de votre avis d'appel et vous fournira des instructions concernant la procédure d'appel et d'audience. Le titulaire de permis peut en savoir plus sur la CARSS en consultant le site Web <a href="https://www.hsarb.on.ca">www.hsarb.on.ca</a>.